



Kakva je sramota biti Amerikanac...

Par [Dr. Paul Craig Roberts](#)

Mondialisation.ca, 07 mars 2011

15 février 2011

Vlada Sjedinjenih Država je precenila količinu sramote koju ona i američki građani mogu da podnesu. Dana 15. februara « neophodna nacija » morala je da pretrpi licemerni govor američkog državnog sekretara o posvećenosti Amerike slobodi interneta, dok u isto vreme Ministarstvo pravde SAD (sic!) donosi neustavni akt protiv Tvitera radi otkrivanja bilo kakve veze između Vikiliksa i Bredlija Meninga, američkog heroja koji je, u skladu sa pravilom američke vojske, obelodanio ratne zločine američke vlade i koga drže u zatvorskim uslovima koji nisu dopušteni Ustavom SAD. Korumpirana američka vlada pokušava da oformi predmet protiv DŽulijana Asanža pozivajući se na « zaveru » ne bi li ga kaznila zbog objavljivanja dokumenata američke vlade koji bez trunke sumnje dokazuju lažljivost američke vlade.

Sve ovo je prilično loše, ali blede u poređenju sa navodima koje je 15. februara objavio britanski [list Gardijan](#). (<http://www.guardian.co.uk/world/2011/feb/15/curveball-iraqi-fantasist-cia-saddam>)

Gardijan donosi intervju sa 'Karvbolom' ('Curveball'), šifrovanim imenom za izvor koji je poslužio državnom sekretaru SAD Kolinu Paelu za govor o iračkom oružju za masovno uništenje u Ujedinjenim nacijama, prepunom lagarija.

Paelov govor je pripremio teren za protivzakonitu invaziju Amerike na Irak. Gardijan opisuje Karvbola kao « čoveka koji je izveo jednu od najvećih smicalica u vezi sa izigravanjem poverenja u novijoj istoriji obaveštajne delatnosti. » Kao što Gardijan kaže, Karvbol je « izmislio priču o hororu. »

Američki « obaveštajci » nikad nisu ni intervjuisali Karvbola. Amerikanci su započeli rat na osnovu *second-hand* informacija koje im je servirala nekompetentna nemačka obaveštajna služba, i pali su na Karvbolove laži kojima nemačka obaveštajna služba danas ne veruje.

Celi svet danas zna da Sadam Husein nije imao oružje za masovno uništenje (OMU). To je naravno znao i Buš-Čejnjev režim, ali su im Karvbolove laži bile korisne za agendu koju su sprovodili ispod žita. U svom intervjuu za Gardijan, Karvbol, odnosno Rafid Ahmed Alvan al-Džanabi, priznao je da je izmislio celu priču. Cilj mu je bio da likvidira Sadama Huseina i nije prezao od svakakvih izmišljotina kojima bi to mogao da postigne.

Čak i da je Buš-Čejnjev režim stvarno verovao da Sadam Husein poseduje za svet opasno oružje za masovno uništenje, bilo bi krivično delo skoncentrisati svu američku invazionu vojsku na malom prostoru Kuvajta, gde bi primena nešto malo oružja za masovno uništenje zbrisala celokupnu američku invazionu silu, čime bi se rat završio i pre nego što bi otpočeo.

Neki Amerikanci su toliko nepromišljeni da su spremni da kažu kako Sadam Husein nikada

ne bi iskoristio to oružje, jer bismo mi tada svašta uradili Iraku, možda čak i atomsku bombu bacili na Bagdad. Ali zašto bi Sadama Huseina bilo briga ako su on i njegov režim već bili stavljeni na listu za eliminaciju? Zašto bi čovek osuđen na propast odustao od izvanredne prilike da nanese poraz američkoj supersili, i time obodri Arape širom sveta? Štaviše, ako Sadam Husein nije bio voljan da upotrebi svoje oružje za masovno uništenje protiv jedne invazione sile, kada bi ga uopšte upotrebio? Američkoj vladi je bilo potpuno jasno da takvo oružje ne postoji. Inspektori za naoružanje su to krajnje jasno saopštili Buš-Čejnijevom režimu. Irak nije imao nikakvo oružje za masovno uništenje i svi u vladi SAD su upoznati s tom činjenicom.

Zašto u « slobodnim » medijima nije bilo pitanja ili komentara kako to da Bela kuća optužuje Irak da poseduje užasno oružje za masovno uništenje, a ipak koncentriše invazionu silu na prostoru tako malom da bi ga takvo oružje lako zbrisalo?

Da li zaista postoji demokratija u zemlji u kojoj su mediji nekompetentni, a vlada nikome ne polaže računa i besramno laže čim zine?

Karvbol reprezentuje novi nivo nemoralnosti. Rafid Al-Džanabi deli odgovornost za milion mrtvih Iračana, 4 miliona raseljenih Iračana, uništenu zemlju, 4754 mrtvih američkih vojnika, 40,000 ranjenih i osakaćenih američkih vojnika, 3 biliona dolara izgubljenih američkih sredstava, od kojih svaki dolar predstavlja dužničko opterećenje za američko stanovništvo i pretnju dolaru kao rezervnoj valuti, deset godina propagande i laži o terorizmu i vezama sa Al Kaidom, američki « rat protiv terora » koji uništava bezbrojne živote u Avganistanu, Pakistanu, Jemenu, Somaliji, a koji se usmerio na Iran, i pritom zgazio Povelju o pravima, Ustav SAD i sve one građanske slobode koje oni garantuju. A pogani lažljivac Rafid Al-Džanabi ponosan je što je on izazvao pad Sadama Huseina uz takvu čudovišnu cenu.



Koliko je bezbedan Rafid Al-Džanabi sada kada je otkrio svoj identitet intervjuom u Gardijanu? Milioni Iračana bi bili u stanju da ga zatru zbog svih muka koje su pretrpeli, da ne pominjemo desetine hiljada Amerikanaca čiji životi su uništeni zbog njegovih laži.

Zašto sada vlada SAD nastavlja da proganja Džulijana Asanža i Vikiliks zbog iznošenja istine kada Karvbol, čije lagarije su sa zemlje zbrisale na hiljade ljudi kao i reputaciju SAD, misli da može da osnuje političku partiju u Iraku? Biće čudo ako taj komad pogani, Rafid Al-Janabi, ne bude smaknut onog minuta kada se pojavi u Iraku.

Elem, preostaje nam jedino da mislimo o tome kako se desilo da totalno nekompetentna američka vlada donese ogromnu nestabilnost u svojim marionetskim državama na Bliskom istoku, zato što je tako očajnički želela da veruje faličnim « obaveštajnim podacima » iz Nemačke kojoj je jedna nemoralna spodoba pružila « dokaze » da je Sadam Husein posedovao oružje za masovno uništenje.

I onda neko izjavi da je Amerika supersila, i 'neophodna nacija'.

Da pukneš od smeha!

Prevod: **Vasilije D. Mišković**

Tekst na srpskom jeziku možete naći na <http://www.nspm.rs/savremeni-svet/kakva-je-sramota-bit-amerikanac.html>

Originalni tekst možete naći na Globalresearch.ca

La source originale de cet article est Mondialisation.ca

Copyright © [Dr. Paul Craig Roberts](http://Dr.PaulCraigRoberts.com), Mondialisation.ca, 2011

Articles Par : [Dr. Paul Craig Roberts](http://Dr.PaulCraigRoberts.com)

A propos :

Paul Craig Roberts, former Assistant Secretary of the US Treasury and Associate Editor of the Wall Street Journal, has held numerous university appointments. He is a frequent contributor to Global Research. Dr. Roberts can be reached at <http://paulcraigroberts.org>

Avis de non-responsabilité : Les opinions exprimées dans cet article n'engagent que le ou les auteurs. Le Centre de recherche sur la mondialisation se dégage de toute responsabilité concernant le contenu de cet article et ne sera pas tenu responsable pour des erreurs ou informations incorrectes ou inexacts.

Le Centre de recherche sur la mondialisation (CRM) accorde la permission de reproduire la version intégrale ou des extraits d'articles du site Mondialisation.ca sur des sites de médias alternatifs. La source de l'article, l'adresse url ainsi qu'un hyperlien vers l'article original du CRM doivent être indiqués. Une note de droit d'auteur (copyright) doit également être indiquée.

Pour publier des articles de Mondialisation.ca en format papier ou autre, y compris les sites Internet commerciaux, contactez: media@globalresearch.ca

Mondialisation.ca contient du matériel protégé par le droit d'auteur, dont le détenteur n'a pas toujours autorisé l'utilisation. Nous mettons ce matériel à la disposition de nos lecteurs en vertu du principe "d'utilisation équitable", dans le but d'améliorer la compréhension des enjeux politiques, économiques et sociaux. Tout le matériel mis en ligne sur ce site est à but non lucratif. Il est mis à la disposition de tous ceux qui s'y intéressent dans le but de faire de la recherche ainsi qu'à des fins éducatives. Si vous désirez utiliser du matériel protégé par le droit d'auteur pour des raisons autres que "l'utilisation équitable", vous devez demander la permission au détenteur du droit d'auteur.

Contact média: media@globalresearch.ca